TREKSTOR®
Enjoy now.



DE

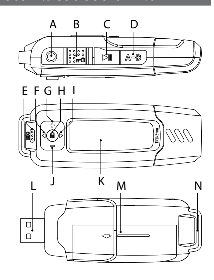
i.Beat cebrax 2.0 FM



BEDIENUNGSANLEITUNG

1) Bedienungselemente und Anschlüsse des TrekStor i.Beat cebrax 2.0 FM

A) Kopfhöreranschluss
B) HOLD-Schieber (Tastensperre)
C) ▶II-Taste (An/Aus/Play/Pause/Stopp)
D) A-B-Taste
E) Mikrofon
F) ◀-Taste
G) +-Taste
H) M-Taste (Joystick)
I) ▶-Taste
J) –-Taste
K) LC-Display
L) USB-Anschluss
M) Batteriefach-Abdeckung
N) Öse für Umhängeband



2) Verbinden des TrekStor i.Beat cebrax 2.0 FM mit einem Computer

Schließen Sie Ihren MP3-Player an einen USB-Anschluss Ihres Computers an.

Windows® 2000/XP/Vista™/7: Ihr Betriebssystem erkennt automatisch den MP3-Player und fügt auf dem "Arbeitsplatz"/"Computer" einen "Wechseldatenträger" hinzu.

Mac® OS X ab 10.3: Ihr Betriebssystem erkennt automatisch den MP3-Player und fügt auf dem "Schreibtisch" ein "Laufwerk" hinzu.

3) Datenaustausch mit dem TrekStor i.Beat cebrax 2.0 FM

Windows® 2000/XP/Vista™/7:

a) Markieren Sie die gewünschten Dateien (z. B. MP3) mit der Maus. Kopieren Sie diese durch Drücken der rechten Maustaste ("Kopieren").
b) Wählen Sie im "Arbeitsplatz" bzw. "Computer" den Wechseldatenträger "i.Beat cebrax 2.0 FM" aus.
c) Drücken Sie die rechte Maustaste und wählen Sie die Option "Einfügen", um den Kopiervorgang zu starten. Nach Abschluss des Kopiervorgangs sind die Daten auf Ihrem MP3-Player vorhanden.

Mac® OS X ab 10.3: Markieren Sie die gewünschten Dateien (z. B. MP3) mit der Maus. Ziehen Sie per Drag and Drop die Dateien im "Finder" auf das Laufwerksymbol Ihres MP3-Players.

4) Abmelden und Trennen des TrekStor i.Beat cebrax 2.0 FM vom Computer

Befolgen Sie bitte den empfohlenen Abmeldevorgang, um Schäden am Gerät oder Datenverlust zu vermeiden!

Windows® 2000/XP/Vista™/7: Klicken Sie mit der linken Maustaste unten rechts in der Taskleiste auf das Symbol "Hardware sicher entfernen". Wählen Sie aus dem erscheinenden Kontextmenü den Punkt "USB-Massenspeichergerät – Laufwerk entfernen" durch Klicken mit der linken Maustaste aus. Jetzt können Sie Ihren MP3-Player vom Computer trennen.

Mac® OS X ab 10.3: Sie müssen das Laufwerk vom "Schreibtisch" entfernen, bevor Sie Ihren MP3-Player trennen. Dazu klicken Sie auf das Laufwerk-Symbol und ziehen es auf das Papierkorb-Symbol.

5) Bedienung des TrekStor i.Beat cebrax 2.0 FM

Ihr MP3-Player kann hohe Lautstärken erzeugen, achten Sie deshalb beim Hören von Musik auf einen angemessenen Lautstärkepegel. Weitere Hinweise hierzu finden Sie am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Wenn bei Ihrem MP3-Player die Hintergrundbeleuchtung der Anzeige nicht in den Einstellungen deaktiviert wurde, ist eine Funktion gegen unbeabsichtigte Bedienung aktiv. In diesem Fall führt Ihr MP3-Player eine Tastenfunktion nur dann aus, wenn die Hintergrundbeleuchtung leuchtet. Die Hintergrundbeleuchtung wird durch einen beliebigen Tastendruck aktiviert.

Ein- und Ausschalten: Um Ihren MP3-Player ein- oder wieder auszuschalten, halten Sie die (▶II)-Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt.

Achten Sie darauf, dass sich der (HOLD)-Schieber in der linken Position befindet, die Tastensperre also ausgeschaltet ist. Wenn eine Taste gedrückt wird, obwohl die Tastensperre aktiviert ist, erscheint eine entsprechende Meldung.

Einstellen der Lautstärke: Drücken Sie kurz den Joystick nach oben (+) bzw. unten (-), um die Lautstärke anzuheben bzw. abzusenken. Längeres drücken ändert die Lautstärke stetig.

Die Lautstärke kann nur in den Modi "Musik" und "Sprachwiedergabe" verändert werden. Eine Änderung der Lautstärke in den anderen Modi ist nicht möglich.

Bedienung in den Haupt- und Untermenüs: Ihr MP3-Player besitzt verschiedene Modi, welche Sie im Hauptmenü auswählen können. Um das Hauptmenü aufzurufen, drücken Sie kurz die (M)-Taste. Wählen Sie durch kurzes Drücken des Joysticks nach links (◀) bzw. rechts (▶) den gewünschten Modus aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der (M)-Taste.

Durch kurzes Drücken der (▶II)-Taste wechseln Sie in eine höhere Menüebene zurück bzw. verlassen Sie das Menü.

5.1) Modus: Musik

Wechseln Sie bitte in den Modus "Musik".

- **Wiedergabe:** Drücken Sie kurz die (▶II)-Taste, um die Wiedergabe einer Audiodatei zu starten.
- **Pause:** Drücken Sie kurz die (▶II)-Taste, um die Wiedergabe anzuhalten. Durch ein erneutes kurzes Drücken der (▶II)-Taste wird die Wiedergabe fortgesetzt.
- **Stopp:** Halten Sie die (▶II)-Taste ca. 1 Sekunde lang gedrückt, um die Wiedergabe zu stoppen. Bei einem erneuten Druck auf die (▶II)-Taste beginnt die Wiedergabe am Anfang des Titels.
- **Titel wechseln:** Wenn Sie den Joystick kurz nach rechts (▶) drücken, wird der nächste Titel ausgewählt. Wenn Sie den Joystick innerhalb von 5 Sekunden nach Beginn des Wiedergabevorgangs kurz nach links (◀) drücken, wird zum vorhergehenden Titel gewechselt. Wenn Sie nach Beginn des Wiedergabevorgangs und Ablauf von mindestens 5 Sekunden den Joystick kurz nach links (◀) drücken, springt die Wiedergabe zum Anfang des aktuellen Titels zurück.
- **Vor- / Zurückspulen innerhalb eines Titels:** Durch längeres Halten des Joysticks nach rechts (▶) bzw. links (◀) können Sie innerhalb eines Titels spulen. Halten Sie den Joystick für ca. 1 Sekunde nach rechts (▶) bzw. links (◀) gedrückt, um vor- bzw. zurückzuspulen.

  Je länger Sie den Joystick nach rechts (▶) bzw. links (◀) gedrückt halten, desto schneller spult das Gerät.

5.2) FM-Radiofunktion

Bitte schließen Sie stets Ihre Kopfhörer an den i.Beat cebrax 2.0 FM an, da das Kopfhörerkabel als Antenne für das interne Radio dient.

Wechsel in den Radiomodus

Durch kurzes Drücken der (M)-Taste wird das Menü aufgerufen. Wählen Sie nun durch Drücken des Joysticks nach rechts (▶) "FM-RADIO" aus und bestätigen Sie Ihre Wahl erneut durch Drücken der (M)-Taste.

Wenn Sie den Radiomodus wieder verlassen möchten, drücken Sie ebenfalls die (M)-Taste. Wählen Sie im Menü durch Drücken des Joysticks nach rechts (▶) "Play Music" aus und bestätigen Sie durch Drücken der (M)-Taste.

Automatische Speicherbelegung / Automatischer Sendersuchlauf

Um den automatischen Sendersuchlauf zu starten, wechseln Sie im Menü auf "Autom. Suchlauf" ("Auto scan") und bestätigen Sie durch Drücken der (M)-Taste. Der i.Beat cebrax 2.0 FM sucht nun automatisch empfangsstarke Radiosender und speichert diese auf den 30 verfügbaren Speicherplätzen ab.

Wechsel zwischen manueller Senderwahl und Speicherplatz-Modus

Drücken Sie kurz die (▶II)-Taste, um zwischen der manuellen Senderwahl und dem Speicherplatz-Modus zu wechseln. Wenn Sie sich im Speicherplatz-Modus befinden, wird auf dem Display "PRESET" angezeigt.

Wechsel zwischen eingespeicherten Sendern

Im Speicherplatz-Modus können Sie durch kurzes Drücken des Joysticks nach links (◀) oder nach rechts (▶) zwischen den vorhandenen Speicherplätzen wechseln.

Manuelle Frequenzänderung / Manueller Suchlauf

Im manuellen Senderwahl-Modus können Sie durch kurzes Drücken des Joysticks nach links (◀) oder nach rechts (▶) die Empfangsfrequenz um jeweils 0.1 MHz ändern. Wenn Sie den Joystick nach links (◀) bzw. rechts (▶) ausreichend lange drücken, sucht der i.Beat cebrax 2.0 FM automatisch die unteren bzw. oberen Frequenzbereiche nach empfangsstarken Sendern ab.

Speichern von individuellen Sendern

Wechseln Sie zur manuellen Senderwahl. Stellen Sie die gewünschte Frequenz ein und rufen Sie über das Menü den Punkt "Sender speichern" ("Save Station") auf. Wählen Sie mit Hilfe des Joysticks nach links (◀) bzw. rechts (▶) einen Speicherplatz aus und drücken Sie die (M)-Taste zum Abspeichern des Senders. War das Abspeichern erfolgreich, so erscheint "SAVE OK" auf dem Display.

Löschen von gespeicherten Sendern

Wählen Sie im Menü den Punkt "Sender löschen" ("Delete Station") aus. Wählen Sie danach über den Joystick nach links (◀) bzw. rechts (▶) einen gespeicherten Sender aus und bestätigen Sie das Löschen durch Drücken der (M)-Taste.

FM-Radioaufnahme

Drücken Sie kurz die (A-B)-Taste, um die Radioaufnahme zu starten. Durch ein erneutes Drücken der (A-B)-Taste beenden Sie die Aufnahme.

Alle Radioaufnahmen werden im "FM-ORDNER" gespeichert.

5.3) Modus: Ordner-Navigation

Wechseln Sie bitte in den Modus "Ordner". Hier können Sie durch Drücken des Joysticks nach rechts (▶) bzw. links (◀) einen Ordner oder eine Datei markieren. Um in einen markierten Ordner zu wechseln, drücken Sie bitte die (M)-Taste. Wenn eine Datei markiert ist und Sie die (M)-Taste drücken, erscheint ein Menü, in dem Sie wählen können, ob Sie die Datei "Jetzt abspielen" oder "Löschen" wollen. Ein weiterer Druck auf die (M)-Taste bestätigt die Wahl. Zum Löschen einer Datei müssen Sie bei einer weiteren Abfrage "Ja" wählen und mit der (M)-Taste bestätigen. Um die Ordner-Navigation zu verlassen und zum zuletzt aktiven Modus zurückzukehren, drücken Sie bitte kurz die (▶II)-Taste.

5.4) Modus: Sprachwiedergabe

Wechseln Sie bitte in den Modus "Sprachwiedergabe".

In diesem Modus haben Sie die Möglichkeit, Sprachaufnahmen abzuspielen und über das integrierte Mikrofon aufzuzeichnen.

Um eine Aufnahme durchzuführen, drücken Sie kurz die (A-B)-Taste. Durch kurzes Drücken der (▶II)-Taste können Sie die aktuelle Aufnahme pausieren. Um die aktuelle

Aufnahme fortzusetzen, drücken Sie erneut kurz die ⏯-Taste. Drücken Sie kurz die A-B- oder die M-Taste, um die Aufnahme zu beenden und zu speichern.

Die Bedienung bei der Wiedergabe von Sprachaufnahmen verhält sich analog zur Bedienung im Modus "Musik".



Alle Aufnahmen werden im Verzeichnis "MICIN.DIR" Ihres MP3-Players gespeichert. Die Aufnahmen können nicht im Modus "Musik" wiedergegeben werden, sondern nur im Modus "Sprachwiedergabe".

5.5) Modus: Einstellungen

Wechseln Sie bitte in den Modus "Einstellungen".

Hier können Sie die Klangeinstellungen unter "Equalizer" und den Wiedergabemodus unter "Wiedergabemodus" auswählen. Weiterhin können Sie Einstellungen zum "Kontrast", der "Hintergrundbeleuchtung", dem "Eco-Modus", der "Aufnahmequalität" und der verwendeten Anzeigesprache ("Sprache") vornehmen oder den MP3-Player auf die Werkseinstellungen ("Reset") zurücksetzen.

Wählen Sie unter "Einstellungen" durch kurzes Drücken des Joysticks nach links ◀ bzw. rechts ▶ den Menüpunkt aus, unter welchem Sie Einstellungen vornehmen möchten. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch kurzes Drücken der M-Taste. Die Auswahl einer Einstellung erfolgt auf gleichem Wege. Durch kurzes Drücken der ⏯-Taste wechseln Sie in eine höhere Menüebene bzw. verlassen den aktuellen Menüpunkt.

5.6) Modus: Speicherinfo

In diesem Modus werden Ihnen Informationen zum freien Speicher und der Firmware-Version angezeigt.

Hinweise:



Sollten Sie das Gerät einer elektrostatischen Entladung aussetzen, kann es u. U. zu einer Unterbrechung des Datentransfers zwischen dem Gerät und dem Computer kommen bzw. Funktionen des Geräts können gestört werden. In diesem Fall sollte das Gerät vom USB-Port abgezogen und erneut eingesteckt werden.



Von der Nutzung von USB-Kabeln mit Leitungslängen von mehr als 3 m sollte abgesehen werden.



Dieser MP3-/Movie-Player ist für den mitgelieferten Ohrhörer (Impedanz von 32 Ohm) optimiert. Die Verwendung anderer Ohr-/Kopfhörer mit geringerer Impedanz kann u. U. zur Beschädigung des MP3-/Movie-Players oder auch des Kopfhörers führen; besonders bei MP3-/Movie-Playern mit 2 Kopfhöreranschlüssen.



Dieses Gerät kann hohe Lautstärken erzeugen. Um Hörschäden zu vermeiden, die sofort, später oder schleichend eintreten können, sollten Sie nicht längere Zeit mit hoher Lautstärke hören. Dies gilt unabhängig davon, ob Sie über Lautsprecher, Kopfhörer oder Ohrhörer hören. Tritt ein Klingelgeräusch in Ihrem Ohr auf, reduzieren Sie umgehend die Lautstärke oder verwenden Sie den MP3-/Movie-Player nicht mehr. Bitte bedenken Sie, dass eine dauerhafte Schädigung des Gehörs auch erst zu einem späteren Zeitpunkt auftreten kann. Unter Umständen gewöhnen Sie sich mit der Zeit zwar an höhere Lautstärken, sodass diese für Sie normal erscheinen mögen, Ihre Hörfähigkeit kann dadurch jedoch bereits beeinträchtigt worden sein. Je höher Sie die Lautstärke einstellen, desto schneller kann Ihr Gehör geschädigt werden.



Das Verwenden von Ohr-/Kopfhörern beim Steuern eines Kraftfahrzeugs wird nicht empfohlen und ist in einigen Ländern verboten. Fahren Sie stets vorsichtig und konzentriert. Stoppen Sie die Wiedergabe Ihres MP3-/Movie-Players, wenn Sie hierdurch beim Steuern eines Kraftfahrzeugs oder bei anderen Tätigkeiten, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern, abgelenkt oder gestört werden.



Die Ihnen vom Betriebssystem angezeigte Speicherkapazität Ihres Geräts kann von der eigentlichen Kapazität abweichen. TrekStor verwendet, wie auch die meisten Hardwarehersteller, zur Angabe der Speicherkapazität die vom Internationalen Einheitensystem (SI) vorgegeben Präfixe für Einheiten (z. B. 1 GB = 1.000.000.000 Byte). Viele Betriebssysteme halten sich allerdings nicht an diese Vorgabe und zeigen eine geringere Speicherkapazität an, da sie ihren Berechnungen 1 GB = 2^{30} Byte = 1.073.741.824 Byte zugrunde legen.



Batterien/Akkus enthalten chemische Substanzen und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Batterien/Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Sie können diese beispielsweise bei öffentlichen Sammelstellen Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien/Akkus verkauft werden.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Produkt ständig weiter zu entwickeln. Diese Änderungen können ohne direkte Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung vorgenommen werden. Informationen in dieser Bedienungsanleitung müssen somit nicht den Stand der technischen Ausführung widerspiegeln.

Der Hersteller garantiert nur die Eignung für die eigentliche Bestimmung dieses Produktes. Weiter ist der Hersteller nicht für Beschädigungen oder Verlust von Daten und deren Folgeschäden verantwortlich.

Supportinformationen

Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website **www.trekstor.de** über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

FAQ Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.

E-Mail Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an **support.de@trekstor.de**.

Telefonsupport Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR***, **01805-87357867***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".

* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

Support information

If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website **www.trekstor.de/en** about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

FAQ The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.

E-Mail Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to **support.en@trekstor.de**. You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.

Phone support Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8-10
D-64653 Lorsch
Germany
www.trekstor.de

BA-IBCEBRAX-20-FM-DE-V1.10-110209